

## Putin wirft Ukraine sinnlose Tötung von Zivilisten vor

In einer Ansprache hat Wladimir Putin Ziel und Zweck der russischen Militäroperation in der Ukraine aufs Neue begründet. Er erinnerte dabei auch an die letzten Tage des Dritten Reichs und warf Kiew die sinnlose Tötung von Zivilisten vor.



Der russische Präsident Wladimir Putin während seiner Ansprache zum internationalen Frauentag

In einer Ansprache widmete sich Präsident Putin erneut der russischen Militäroperation zur Entmilitarisierung der Ukraine und betonte, dass die Operation angesichts der Drohungen der ukrainischen Regierung gegenüber den Donbass-Republiken und Russland selbst unvermeidlich gewesen sei. Der Angriff Kiews auf den Donbass und die Krim sei nur eine Frage der Zeit gewesen. Russland habe diesen verhindert, erklärte Putin auf der Online-Konferenz mit wirtschaftlichen Vertretern der russischen Regionen am Mittwoch.

*"Wir werden niemals zulassen, dass die Ukraine als Sprungbrett für aggressive Aktionen gegen unser Land dient", begründete der Präsident das russische militärische Vorgehen auf dem ukrainischen Territorium. Kiew habe die Bewohner des Donbass jahrelang terrorisiert. Nach den Zuspitzungen der letzten Monate konnte dies nicht mehr toleriert werden. Das Vorgehen Kiews gegen die Donbass-Bevölkerung nannte er "Genozid".*

**"Ein Stopp der russischen Truppen an den Grenzen der Volksrepubliken Lugansk und Donezk wäre nicht die endgültige Lösung gewesen und hätte die Bedrohung für Russland nicht beseitigt."**

## Putin accuses Ukraine of senseless killing of civilians

Translated with [www.deepl.com](http://www.deepl.com) (free version)

In a speech, Vladimir Putin gave new reasons for the goal and purpose of the Russian military operation in Ukraine. He also recalled the last days of the Third Reich and accused Kiev of senselessly killing civilians.



Russian President Vladimir Putin during his speech on International Women's Day.

In an address, President Putin again devoted himself to Russia's military operation to demilitarize Ukraine, stressing that the operation was inevitable given the Ukrainian government's threats to the Donbass republics and Russia itself. Kiev's attack on the Donbass and Crimea was only a matter of time, he said. Russia prevented it, Putin told the online conference with economic representatives of Russian regions on Wednesday.

*"We will never allow Ukraine to serve as a springboard for aggressive actions against our country," the president said, justifying Russian military action on Ukrainian territory. Kiev, he said, had terrorized the residents of the Donbass for years. After the escalations of recent months, this could no longer be tolerated. He called Kiev's actions against the Donbass population "genocide".*

**"Stopping Russian troops on the borders of the Lugansk and Donetsk People's Republics would not have been the final solution and would not have eliminated the threat to Russia."**

Putin erinnerte auch an die Aussagen Kiews zum möglichen Besitz von Nuklearwaffen. "Es gab Erklärungen der Kiewer Behörden über die Absicht, eigene Atomwaffen zu bauen und Mittel für deren Einsatz zu finden. Das war eine reale Bedrohung", so der russische Präsident. Er wies auch darauf hin, dass die USA in der Ukraine ein Netz von Biolaboren aus ihrem Militärbudget bauen ließ und an gefährlichen Krankheitserregern forschete.

Der Verlauf der russischen Militäroperation erfolge nach dem vorgesehenen Plan des Generalstabs. "Alle Ziele der Sonderoperation werden mit Sicherheit erreicht werden", so Putin, der ein schon mehrmals getätigtes Versprechen bekräftigte, dass Russland nicht plane, die Ukraine zu besetzen. Er betonte, dass Russland versucht habe, ein Blutvergießen zu verhindern, indem die Kiewer Behörden vor dem russischen Militäreinsatz auf verschiedenen Wegen aufgefordert wurden, sich nicht an den Feindseligkeiten zu beteiligen und die Truppen aus dem Donbass abzuziehen. Diese hätten daran aber kein Interesse gezeigt.

***"Das Eintreffen russischer Truppen in der Nähe von Kiew und anderen ukrainischen Städten hat nichts mit dem Wunsch zu tun, die Ukraine zu besetzen, Russland hat kein solches Ziel."***

In seiner Rede ging er auch auf den Einsatz ballistischer Waffen gegen die Zivilbevölkerung ein, etwa den verheerenden Angriff einer "Tochka U"-Rakete auf das Zentrum von Donezk am 14. März. Dieser sei ein "terroristischer Akt" gewesen.

*"Es war ein blutiger Anschlag, bei dem mehr als 20 Menschen ums Leben kamen",* sagte Putin und betonte, dass *"diese Art von Beschuss schon seit einigen Tagen andauert"*.

Der russische Staatsoberhaupt verglich das Vorgehen der Kiewer Machthaber mit den Versuchen der Faschisten im Zweiten Weltkrieg, vor der Niederlage so viele Menschen wie möglich zu töten. Er sagte, sie *"schlugen wahllos zu, auf Plätzen, mit dem Fanatismus und der Raserei der Verdammten"*.

***"Wie die Faschisten, die in den letzten Tagen des Dritten Reiches versuchten, so viele unschuldige Opfer wie möglich mit ins Grab zu nehmen",*** fügte Putin hinzu.

Putin also recalled Kiev's statements on the possible possession of nuclear weapons. "There were statements by the Kiev authorities about the intention to build their own nuclear weapons and to find means for their use. This was a real threat," the Russian president said. He also pointed out that the U.S. had a network of bio-labs built in Ukraine from its military budget and was conducting research on dangerous pathogens.

He said that the course of the Russian military operation was taking place according to the envisaged plan of the General Staff. "All the goals of the special operation will be achieved with certainty," Putin said, reiterating a promise he had made several times before that Russia was not planning to occupy Ukraine. He stressed that Russia had tried to prevent bloodshed by urging Kiev authorities through various channels before the Russian military operation not to take part in hostilities and to withdraw troops from the Donbass. However, the latter had shown no interest in doing so.

***"The arrival of Russian troops near Kiev and other Ukrainian cities has nothing to do with a desire to occupy Ukraine, Russia has no such goal."***

In his speech, he also addressed the use of ballistic weapons against the civilian population, such as the devastating attack of a "Tochka U" missile on the center of Donetsk on March 14. This was a "terrorist act.

*"It was a bloody attack that killed more than 20 people,"* Putin said, stressing that *"this kind of shelling has been going on for several days."*

The Russian head of state compared the actions of the Kiev rulers to the attempts of the fascists in World War II to kill as many people as possible before defeat. He said they *"struck indiscriminately, in squares, with the fanaticism and frenzy of the damned."*

***"Like the fascists who, in the last days of the Third Reich, tried to take as many innocent victims as possible to the grave",*** Putin added.

Moskau begann die Militäroperation in der Ukraine am 24. Februar, nachdem die Ukraine sieben Jahre lang die Minsker Vereinbarungen nicht umgesetzt hatte und Russland schließlich die Donbass-Republiken Donezk und Lugansk anerkannt hatte. Mit den von Russland, Deutschland und Frankreich im Februar 2015 vermittelten Protokollen sollte der Status dieser Regionen innerhalb des ukrainischen Staates geregelt werden. Kiew beharrt darauf, dass die russische Offensive seitens der Ukraine nicht provoziert wurde, und weist Vorwürfe zurück, die gewaltsame Rückeroberung der beiden Donbass-Republiken geplant zu haben. Außerdem wirft Kiew Russland Kriegsverbrechen vor. Der UNO zufolge verloren knapp 700 Zivilisten seit Beginn der russischen Militäroperation ihr Leben, mehr als tausend wurden verwundet, wobei die Zahlen sowohl für die abtrünnigen Donbass-Republiken als auch für die Rest-Ukraine gelten.

Der Westen reagierte auf den russischen Einmarsch mit einer Reihe beispielloser Sanktionen gegen das russische Finanzsystem, die Wirtschaft, Medien, den Sport, die Kultur und andere Bereiche. Verhängt wurden auch personelle Sanktionen gegen mehr als sechshundert Russen.

Moscow began the military operation in Ukraine on February 24 after Ukraine failed to implement the Minsk agreements for seven years and Russia finally recognized the Donbass republics of Donetsk and Lugansk. The protocols brokered by Russia, Germany, and France in February 2015 were intended to settle the status of these regions within the Ukrainian state. Kiev insists that the Russian offensive was not provoked on Ukraine's part and rejects accusations that it planned to retake the two Donbass republics by force. Kiev also accuses Russia of war crimes. According to the UN, nearly 700 civilians have lost their lives since the start of the Russian military operation, and more than a thousand have been wounded, with the figures applying to both the breakaway Donbass republics and the rest of Ukraine.

The West responded to the Russian invasion with a series of unprecedented sanctions against the Russian financial system, economy, media, sports, culture, and other areas. Personal sanctions were also imposed on more than six hundred Russians.